



CALENDARIO Y HORARIOS DEL MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN EDITORIAL

CURSO 2021/2022

Horas	Lunes, 4/10/21	Martes, 5/10/21	Miércoles, 6/10/21	Jueves, 7/10/21	Viernes, 8/10/21
9:30 – 10:00			ASIGNACIÓN TFM (Prof.ª S. Sánchez)	ASIGNACIÓN PRÁCTICAS (Prof. J. Goberna)	
10:00 – 10:30	PRESENTACIÓN GENERAL (M.ª A. Orts)	MARKETING (Prof.ª A. Foulquié)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. X. Castro)	MARKETING (Prof.ª A. Foulquié)	H. INFORMÁTICAS (Prof. R. Valencia)
10:30 – 11:00	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. J. Goberna)				
11:00 – 11:30	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof.ª A. Rojo)				
11:30 – 12:00	SEMINARIO TFM (Prof.ª S. Sánchez)				
12:00 – 12:30		MARKETING (Prof.ª A. Foulquié)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. X. Castro)	H. INFORMÁTICAS (Prof. R. Valencia)	H. INFORMÁTICAS (Prof. R. Valencia)
12:30 – 13:00	CONFERENCIA INAUGURAL (Prof. L. Pegenaute)				
13:30 – 13:30					
13:30 – 14:00					

Horas	Lunes, 11/10/21	Martes, 12/10/21	Miércoles, 13/10/21	Jueves, 14/10/21	Viernes, 15/10/21
10:00 – 12:00	INTERPRETACIÓN TEXTUAL (Prof. F. Vicente)	DÍA DE LA HISPANIDAD	INTERPRETACIÓN TEXTUAL (Prof. F. Vicente)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. J. Marco Borillo)	INTERPRETACIÓN TEXTUAL (Prof. F. Vicente)
12:00 – 14:00	ORTOTIPOGRAFÍA (Prof. J. M.ª Jiménez)		ORTOTIPOGRAFÍA (Prof. J. M.ª Jiménez)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. P. Romero)	ORTOTIPOGRAFÍA (Prof. J. M.ª Jiménez)

Horas	Lunes, 18/10/21	Martes, 19/10/21	Miércoles, 20/10/21	Jueves, 21/10/21	Viernes, 22/10/21
10:00 – 12:00	INTERPRETACIÓN TEXTUAL (Prof. F. Vicente)		INTERPRETACIÓN TEXTUAL (Prof. F. Vicente)	ITINERARIO PROFESIONAL (J. Madrid)	INTERPRETACIÓN TEXTUAL (Prof. F. Vicente)
12:00 – 14:00	ORTOTIPOGRAFÍA (Prof. J. M.ª Jiménez)		ORTOTIPOGRAFÍA (Prof. J. M.ª Jiménez)	ITINERARIO PROFESIONAL (J. Madrid)	ORTOTIPOGRAFÍA (Prof. J. M.ª Jiménez)

Horas	Lunes, 25/10/21	Martes, 26/10/21	Miércoles, 27/10/21	Jueves, 28/10/21	Viernes, 29/10/21
10:00 – 12:00	ECONÓMICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)	ECONÓMICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)		ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. D. Gallego)	ECONÓMICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)
12:00 – 14:00	ECONÓMICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)	ECONÓMICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)		ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. D. Gallego)	ECONÓMICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)

Horas	Lunes, 1/11/21	Martes, 2/11/21	Miércoles, 3/11/21	Jueves, 4/11/21	Viernes, 5/11/21
10:00 – 12:00	DÍA DE TODOS LOS SANTOS	ECONÓMICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)	ECONÓMICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof.ª P. Comín)	ECONÓMICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)
12:00 – 14:00		ECONÓMICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)	ECONÓMICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof.ª P. Comín)	ECONÓMICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)

Horas	Lunes, 8/11/21	Martes, 9/11/21	Miércoles, 10/11/21	Jueves, 11/11/21	Viernes, 12/11/21
10:00 – 12:00	JURÍDICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)	JURÍDICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)		ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof.ª G. Soriano)	JURÍDICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)
12:00 – 14:00	JURÍDICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)	JURÍDICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)		ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof.ª G. Soriano)	JURÍDICOS (INGLÉS) (Prof.ª M.ª A. Orts)

Horas	Lunes, 15/11/21	Martes, 16/11/21	Miércoles, 17/11/21	Jueves, 18/11/21	Viernes, 19/11/21
10:00 – 12:00	JURÍDICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)		JURÍDICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof.ª E. Martínez)	JURÍDICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)
12:00 – 14:00	JURÍDICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)		JURÍDICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof.ª E. Martínez)	JURÍDICOS (FRANCÉS) (Prof.ª N. Fluet)

MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN EDITORIAL (MUTE)

Departamento de Traducción e Interpretación – Universidad de Murcia
C/ Sto. Cristo, n.º 1 – 30001 MURCIA



Horas	Lunes, 22/11/21	Martes, 23/11/21	Miércoles, 24/11/21	Jueves, 25/11/21	Viernes, 26/11/21
10:00 – 12:00	INICIACIÓN INVESTIGACIÓN (Prof.ª A. Rojo)		INICIACIÓN INVESTIGACIÓN (Prof.ª A. Rojo)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. R. Muñoz)	INICIACIÓN INVESTIGACIÓN (Prof.ª A. Rojo)
12:00 – 14:00	INICIACIÓN INVESTIGACIÓN (Prof.ª A. Rojo)		INICIACIÓN INVESTIGACIÓN (Prof.ª A. Rojo)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. C. Olalla)	INICIACIÓN INVESTIGACIÓN (Prof.ª A. Rojo)

Horas	Lunes, 29/11/21	Martes, 30/11/21	Miércoles, 1/12/21	Jueves, 2/12/21	Viernes, 3/12/21
10:00 – 12:00	METODOLOGÍAS (Prof.ª A. Rojo)		METODOLOGÍAS (Prof.ª A. Rojo)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. F. Gil Pujante)	METODOLOGÍAS (Prof.ª A. Rojo)
12:00 – 14:00	METODOLOGÍAS (Prof.ª A. Rojo)		METODOLOGÍAS (Prof.ª A. Rojo)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. F. Giménez)	METODOLOGÍAS (Prof.ª A. Rojo)

Horas	Lunes, 6/12/21	Martes, 7/12/21	Miércoles, 8/12/21	Jueves, 9/12/21	Viernes, 10/12/21
10:00 – 12:00	CONSTITUCIÓN ESPAÑOLA		DÍA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. C. Mellinger)	TEORÍAS ACTUALES (Prof.ª P. Cifuentes)
12:00 – 14:00				ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof.ª B. Naranjo)	TEORÍAS ACTUALES (Prof.ª A. Alessandro)

Horas	Lunes, 13/12/21	Martes, 14/12/21	Miércoles, 15/12/21	Jueves, 16/12/21	Viernes, 17/12/21
10:00 – 12:00	TEORÍAS ACTUALES (Prof.ª P. Cifuentes)		TEORÍAS ACTUALES (Prof.ª P. Cifuentes)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. J. Franco)	NARRATIVOS (ITALIANO) (Prof. P. Zamora)
12:00 – 14:00	TEORÍAS ACTUALES (Prof.ª P. Cifuentes)		TEORÍAS ACTUALES (Prof.ª A. Alessandro)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. J. Franco)	NARRATIVOS (ITALIANO) (Prof. P. Zamora)

Horas	Lunes, 20/12/21	Martes, 21/12/21	Miércoles, 22/12/21	Jueves, 23/12/21	Viernes, 24/12/21
10:00 – 12:00	NARRATIVOS (ITALIANO) (Prof. P. Zamora)		NARRATIVOS (ITALIANO) (Prof. P. Zamora)		VACACIONES DE NAVIDAD
12:00 – 14:00	NARRATIVOS (ITALIANO) (Prof. P. Zamora)		NARRATIVOS (ITALIANO) (Prof. P. Zamora)		

	Lunes, 27/12/21	Martes, 28/12/21	Miércoles, 29/12/21	Jueves, 30/12/21	Viernes, 31/12/21
	VACACIONES DE NAVIDAD				

	Lunes, 3/1/22	Martes, 4/1/22	Miércoles, 5/1/22	Jueves, 6/1/22	Viernes, 7/1/22
	VACACIONES DE NAVIDAD				

Horas	Lunes, 10/1/22	Martes, 11/1/22	Miércoles, 12/1/22	Jueves, 13/1/22	Viernes, 14/1/22
10:00 – 12:00	NARRATIVOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M. Pagán)	Fecha límite para depósito TFM (enero)	NARRATIVOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M. Pagán)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. J. Franco)	NARRATIVOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M. Pagán)
12:00 – 14:00	NARRATIVOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M. Pagán)		NARRATIVOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M. Pagán)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. J. Franco)	NARRATIVOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M. Pagán)

Horas	Lunes, 17/1/22	Martes, 18/1/22	Miércoles, 19/1/22	Jueves, 20/1/22	Viernes, 21/1/22
10:00 – 12:00	NARRATIVOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)	DEFENSAS DE TFM (CONVOCATORIA ENERO)	NARRATIVOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. M. Á. Hernández)	NARRATIVOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)
12:00 – 14:00	NARRATIVOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)		NARRATIVOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. M. Á. Hernández)	NARRATIVOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)

Horas	Lunes, 24/1/22	Martes, 25/1/22	Miércoles, 26/1/22	Jueves, 27/1/22	Viernes, 28/1/22
10:00 – 12:00	CÓMICS (FRANCÉS) (Prof. F. Rodríguez)		CÓMICS (FRANCÉS) (Prof. F. Rodríguez)	CÓMICS (FRANCÉS) (Prof. F. Rodríguez)	SANTO TOMÁS DE AQUINO
12:00 – 14:00	CÓMICS (FRANCÉS) (Prof. F. Rodríguez)		CÓMICS (FRANCÉS) (Prof. F. Rodríguez)	CÓMICS (FRANCÉS) (Prof. F. Rodríguez)	



Horas	Lunes, 31/1/22	Martes, 1/2/22	Miércoles, 2/2/22	Jueves 3/2/22	Viernes, 4/2/22
11:00 – 13:00	AUDIOVISUALES (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)		AUDIOVISUALES (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. J. Díaz-Cintas)	AUDIOVISUALES (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)
13:00 – 15:00	AUDIOVISUALES (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)		AUDIOVISUALES (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)	ITINERARIO INVESTIGADOR (Prof. J. Díaz-Cintas)	AUDIOVISUALES (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)

Horas	Lunes, 7/2/22	Martes, 8/2/22	Miércoles, 9/2/22	Jueves, 10/2/22	Viernes, 11/2/22
10:00 – 12:00	POÉTICOS (ITALIANO) (Prof. P. L. de Guevara)		POÉTICOS (ITALIANO) (Prof. P. L. de Guevara)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. A. Muñoz)	TEATRALES (ITALIANO) (Prof.ª B. Hernández)
12:00 – 14:00	POÉTICOS (ITALIANO) (Prof. P. L. de Guevara)		TEATRALES (ITALIANO) (Prof.ª B. Hernández)	ITINERARIO PROFESIONAL (Prof. A. Muñoz)	TEATRALES (ITALIANO) (Prof.ª B. Hernández)

Horas	Lunes, 14/2/22	Martes, 15/2/22	Miércoles, 16/2/22	Jueves, 17/2/22	Viernes, 18/2/22
10:00 – 12:00	POÉTICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)		POÉTICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)		POÉTICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)
12:00 – 14:00	TEATRALES (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)		TEATRALES (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)		TEATRALES (INGLÉS) (Prof.ª P. Meseguer)

Horas	Lunes, 21/2/22	Martes, 22/2/22	Miércoles, 23/2/22	Jueves, 24/2/22	Viernes, 25/2/22
10:00 – 12:00	POÉTICOS (FRANCÉS) (Prof.ª L. de Haro)		POÉTICOS (FRANCÉS) (Prof.ª L. de Haro)		TEATRALES (FRANCÉS) (Prof. A. Vicente-Yagüe)
12:00 – 14:00	POÉTICOS (FRANCÉS) (Prof.ª L. de Haro)		TEATRALES (FRANCÉS) (Prof. A. Vicente-Yagüe)		TEATRALES (FRANCÉS) (Prof. A. Vicente-Yagüe)

Horas	Lunes, 28/2/22	Martes, 1/3/22	Miércoles, 2/3/22	Jueves, 3/3/22	Viernes, 4/3/22
11:00 – 13:00	CÓMICS (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)		CÓMICS (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)		CÓMICS (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)
13:00 – 15:00	CÓMICS (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)		CÓMICS (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)		CÓMICS (INGLÉS) (Prof.ª M. Ramos)

Horas	Lunes, 7/3/22	Martes, 8/3/22	Miércoles, 9/3/22	Jueves, 10/3/22	Viernes, 11/3/22
11:00 – 13:00	HISTÓRICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)		ARTÍSTICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)		FILOSÓFICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)
13:00 – 15:00	HISTÓRICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)		ARTÍSTICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)		FILOSÓFICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)

Horas	Lunes, 14/3/22	Martes, 15/3/22	Miércoles, 16/3/22	Jueves, 17/3/22	Viernes, 18/3/22
11:00 – 13:00	HISTÓRICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)		ARTÍSTICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)		FILOSÓFICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)
13:00 – 15:00	HISTÓRICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)		ARTÍSTICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)		FILOSÓFICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)

Horas	Lunes, 21/3/22	Martes, 22/3/22	Miércoles, 23/3/22	Jueves, 24/3/22	Viernes, 25/3/22
10:00 – 12:00	POLÍTICOS (INGLÉS) (Prof.ª S. Sánchez)		POLÍTICOS (INGLÉS) (Prof.ª S. Sánchez)		POLÍTICOS (INGLÉS) (Prof.ª S. Sánchez)
12:00 – 14:00	POLÍTICOS (INGLÉS) (Prof.ª S. Sánchez)		POLÍTICOS (INGLÉS) (Prof.ª S. Sánchez)		POLÍTICOS (INGLÉS) (Prof.ª S. Sánchez)

Horas	Lunes, 28/3/22	Martes, 29/3/22	Miércoles, 30/3/22	Jueves, 31/3/22	Viernes, 1/4/22
10:00 – 12:00	BIOSANITARIOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M.ª Navarro)		BIOSANITARIOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M.ª Navarro)		BIOSANITARIOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M.ª Navarro)
12:00 – 14:00	BIOSANITARIOS (INGLÉS) (Prof.ª M. Navarro Coy)		BIOSANITARIOS (INGLÉS) (Prof.ª M. Navarro Coy)		BIOSANITARIOS (INGLÉS) (Prof.ª M. Navarro Coy)



Horas	Lunes, 4/4/22	Martes, 5/4/22	Miércoles, 6/4/22	Jueves, 7/4/22	Viernes, 8/4/22
10:00 – 12:00	BIOSANITARIOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M.ª Navarro)		BIOSANITARIOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M.ª Navarro)		BIOSANITARIOS (FRANCÉS) (Prof.ª A. M.ª Navarro)
12:00 – 14:00	BIOSANITARIOS (INGLÉS) (Prof.ª M. Navarro Coy)		BIOSANITARIOS (INGLÉS) (Prof.ª M. Navarro Coy)		BIOSANITARIOS (INGLÉS) (Prof.ª M. Navarro Coy)

	Lunes, 11/4/22	Martes, 12/4/22	Miércoles, 13/4/22	Jueves, 14/4/22	Viernes, 15/4/22
	VACACIONES DE SEMANA SANTA				

	Lunes, 18/4/22	Martes, 19/4/22	Miércoles, 20/4/22	Jueves, 21/4/22	Viernes, 22/4/22
	VACACIONES DE SEMANA DE PRIMAVERA				

Horas	Lunes, 25/4/22	Martes, 26/4/22	Miércoles, 27/4/22	Jueves, 28/4/22	Viernes, 29/4/22
10:00 – 12:00	TÉCNICOS (INGLÉS) (Prof.ª A. Foulquié)		TÉCNICOS (INGLÉS) (Prof.ª A. Foulquié)		TÉCNICOS (INGLÉS) (Prof.ª A. Foulquié)
12:00 – 14:00	TÉCNICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)		TÉCNICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)		TÉCNICOS (INGLÉS) (Prof.ª P. Cifuentes)

Horas	Lunes, 2/5/22	Martes, 3/5/22	Miércoles, 4/5/22	Jueves, 5/5/22	Viernes, 6/5/22
11:00 – 13:00	DÍA DEL TRABAJO	TÉCNICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)	TÉCNICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)		TÉCNICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)
13:00 – 15:00		TÉCNICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)	TÉCNICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)		TÉCNICOS (FRANCÉS) (Prof. J. Goberna)

Horas	Lunes, 9/5/22	Martes, 10/5/22	Miércoles, 11/5/22	Jueves, 12/5/22	Viernes, 13/5/22
11:00 – 13:00	TFM	TFM	TFM	CONFERENCIA CLAUSURA	TFM

	Lunes, 16/5/22	Martes, 17/5/22	Miércoles, 18/5/22	Jueves, 19/5/22	Viernes, 20/5/22
	TFM	TFM	TFM	FECHA LÍMITE PARA DÉPOSITO TFM (JUNIO)	TFM

	Lunes, 23/5/22	Martes, 24/5/22	Miércoles, 25/5/22	Jueves, 26/5/22	Viernes, 27/5/22
	TFM	TFM	TFM	TFM	DEFENSAS DE TFM (CONVOCATORIA JUNIO)

	Lunes, 30/5/22	Martes, 31/5/22	Miércoles, 1/6/22	Jueves, 2/6/22	Viernes, 3/6/22
	TFM	TFM	TFM	TFM	ENTREGA ACTAS DE JUNIO

	Lunes, 6/6/22	Martes, 7/6/22	Miércoles, 8/6/22	Jueves, 9/6/22	Viernes, 10/6/22
	TFM	TFM	TFM	DÍA DE LA REGIÓN	TFM

	Lunes, 13/6/22	Martes, 14/6/22	Miércoles, 15/6/22	Jueves, 16/6/22	Viernes, 17/6/22
	TFM	TFM	TFM	TFM	FECHA LÍMITE PARA DÉPOSITO TFM (JULIO)

	Lunes, 20/6/22	Martes, 21/6/22	Miércoles, 22/6/22	Jueves, 23/6/22	Viernes, 24/6/22
	TFM	TFM	TFM	TFM	TFM

	Lunes, 27/6/22	Martes, 28/6/22	Miércoles, 29/6/22	Jueves, 30/6/22	Viernes, 1/7/22
	DEFENSAS DE TFM (CONVOCATORIA JULIO)	TFM	TFM	TFM	ENTREGA ACTAS DE JULIO